

LA TERCERA EPISTOLA DE SAN JUAN APOSTOL YA'A KUU CARTA UNI JA NI CHAA SAN JUAN APOSTOL NUU TAKA ÑAYIVİ KAKANDIJA

Chaa kájika jíin tú'un ndaa

¹ Máa-ri kúu máa cháa ñá'nu-ga. Te cháa-ri tutu yá'a nuu-ro Gayo máni, chi kúndá'ú ndija ini-ri róo. ² Náni máni, kuní-ri ja bueno ná kí'in taká tiñu sá'a-ró, jíin já ná kéndoo ndée ndánu-ro, nátu'un ni kéndoo va'a añú-ro. ³ Jandáa ni kusii xáan ini-ri kivi ní chakoyo ñani-yo, chi ni kanakani-de tu'un-ró núu-ri, ndasa bueno ío ndaa tu'un ñú'un ini-ro, nátu'un jáka ndaa-ro. ⁴ Tuká inga tu'un kúsi ini-ri sá'a ná nuu yá'á, ja kúni tu'un-ri ja kájika ndaa se'e-ri jíná'an-i. ⁵ Náni máni, bueno sá'a-ró taká tiñu jáku-ró jián jíin taká ñani-yo, va'a chaa jáka kákuu-de. ⁶ Chi chaa-ún, ni kajani-de tu'un-ró núu tíku'ni, ja vá'a kúndá'ú ini-ro. Te va'a sá'a-ró te nú chindée chítuu-ró-de chu'un íchí-ró-de, nátu'un kuní Dios. ⁷ Chi chaa-ún, maní-dé jíin-yá, te ja yúan ní káki'in-de ichi kája'an-de, te tú káki'in-de ni ñin ndatíñu nuu ñáyivi sáan nación. ⁸ Núsáa te yóo, níni ná kuátá'ú-yó cháa-ún, nává'a chindée tá'an-yó jíin-de sikí tú'un ndaa.

Ja kájasu nuu tú'un va'a

⁹ A n̄i chaa-r̄i tutu nuu máá tíku'n̄i. Ko Diótr̄efes, tú j̄atá'ú-de t̄u'un ká'an-r̄i, kuach̄i ja kúñá'nu máá-de nuu-í kuní-de. ¹⁰ Núsáá te nú jaa-r̄i te naxndáku-r̄i nuu-ro tíñu sá'a-de ja kát̄ilakuá yu'u-dé, ndasa sátú'ún-de sik̄i-r̄i. Te vasa a ká'an-de súan, ko tú kúva'a in̄i-de. Ch̄i tú j̄atá'ú-de ñani-yo kát̄ají-yó núu-dé, te jasú-de nuu ñaȳiv̄i kákuni-i kuatá'ú-i-de. Te skúnu-de-i in̄i tiku'n̄i. ¹¹ Ñani máni, ma sá'a-ró nát̄u'un kásá'a chaa ñáá, ch̄i sua nát̄u'un kásá'a chaa va'a. Chaa sá'a tíñu va'a, se'e Dios kúu-de. Ko chaa sá'a tíñu ñáá, tú j̄iní kuti-dé nuu Dios. ¹² Taká ñaȳiv̄i kájani ndaa-i t̄u'un sik̄i Demetrio, te suni máá t̄u'un ndaa ká'an sik̄i-dé, te suni súan ká'an máá-rí. Te a kájini-ro já t̄u'un ká'an-r̄i ío ndaa. ¹³ Ío kua'a t̄u'un chaa-r̄i nuu-ro kuní-r̄i, ko tú kuní-r̄i chaa-r̄i j̄ín tinta j̄ín pluma. ¹⁴ Ch̄i ñúkuu in̄i-r̄i ja yakú-na k̄iv̄i te jaa-r̄i nuu-ro. Yúan-na te ndatu'ún j̄ín yú'u-yo. ¹⁵ Ná kóo t̄u'un vindáa vinené j̄ín-ró. Sándéé in̄i-ro, áchí taká amigo yá'a. Te suni ka'an-ro j̄ín taká amigo j̄ian, ná sándéé in̄i-i.

**Testamento jaa maa jitoho-yo Jesucristo
New Testament in Mixtec, San Miguel el Grande
(MX:mig:Mixtec, San Miguel el Grande)**

copyright © 1951 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, San Miguel el Grande

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, San Miguel el Grande [mig], Mexico

Copyright Information

© 1951, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, San Miguel el Grande

© 1951 Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
a7b2e4b3-7fe3-5b8e-b04c-0245065924f9